

**«Avanzar en el Espíritu: llamados a un discipulado transformado y transformador»  
Día del Ayuno Ginebrino 2018**

**Consejo Ecuménico de las Iglesias: Centro Ecuménico  
150 Route de Ferney, Genève**

**6 de septiembre 2018**

<b>08:30 - 9:15</b>	<p><b>Acogida con Café/Té</b> pan ofrecido por Samuel Widmer, Heinz Buschbeck, Roswitha Golder y otras personas</p> <p>Equipo 1: Anne-Catherine Schneider, Samuel Widmer, servicio de la mesa y repartición del orden del culto.</p> <p>Equipo 2: Joseph Kall, Ligia Buvelot, dirigido por Arthur Askew en colaboración con el CMI:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Distribución de etiquetas para notar el nombre y de los audífonos para la interpretación contra tarjeta de identidad.</li> <li>Preparación de las mesas identificadas por lenguas (francés, castellano, inglés, tigrinia, portugués)</li> </ul> <p>EPER, Grupo SIDA preparan sus mesas</p>	<b>Entrada del Centro Ecuménico</b>
<b>09:20 - 10:20</b>	<p align="center"><b>Oración de la mañana</b></p> <p>Moderación: Ligia Buvelot</p> <p>Entrada con música: con Dorette Kall</p> <p>Canto JEM 1 No. 98 acompañado por la orquesta Jonás.</p> <p>Oración de abertura: Delegación de Focolari</p> <p>Bienvenida y saludo: Joseph Kabongo</p> <p>Música del coro "El Shadaï"</p> <p>Historia del "Ayuno Ginebrino" por Samuel Widmer</p> <p>Coro con Dorette Kall</p> <p>Lectura bíblica por Josephine Sanvee: Mateo 10,5-10</p> <p>Mensaje: Carlos Sintado y Myriam Sintado</p> <p>Canto JEM 1 No. 66 en tres lenguas (acompañado por la orquesta Jonás: guitarra, saxofón y clarinete)</p> <p>Anuncios: Ligia Buvelot</p> <p>Ofrenda: Música por la orquesta Jonás</p> <p>Envío y bendición: Pastores Carlos Sintado y Joseph Kabongo</p>	<b>Capilla del Centro</b>
<p>10:30 - 10:50 Pausa-café durante la cual se termina la distribución de los audífonos</p> <p>Infantil? bebés?</p>		

<b>10:55 - 11:00</b>	<b>Explicación y Ensayo de Audífonos para la interpretación</b>	<b>Sala Visser t'Hooft</b>
<b>11:00 - 12:30</b>	<b>Estudio Bíblico Interactivo con el Pastor Nicolas Monnier</b> (en francés con preguntas y comentarios posibles en inglés y castellano). Grupos lingüísticos por mesa: Si posible, ¡traten de no sentarse con sus amistades para lograr una mezcla entre comunidades! Moderadora: <i>Greta Montoya Ortega</i> 12:30 Oración antes del almuerzo: Pastor Joseph Kabongo	Interpretación simultánea en Francés, Inglés, Castellano por Catherine Méar, Miriam Sintado, Luz Pasos, Carlos Sintado y Manuel Quintero
<b>12:35 - 12:45</b>	<b>Danza litúrgica</b> por la Iglesia Bautista Independiente	<b>Entrada del Centro Ecuménico</b>
<b>12:45 - 13:45</b>	<b>Almuerzo Comunitario</b> con aportes de las diferentes comunidades; café, té, agua estará disposición	
<b>13:45 - 13:55</b>	<b>Danza por la Comunidad Cristiana Latinoamericana</b>	
<b>14:00 - 14:30</b>	<b>Presentación de las Diferentes Comunidades de TEAG</b> Moderador: Pastor Joseph Kabongo	<b>Sala Visser t'Hooft</b> con interpretación simultánea en por el mismo equipo mencionado arriba
<b>14:35 - 15:45</b>	Presentación del tema del día por la <b>Oradora Principal, Dr. Katalina Tahaafe-Williams</b> (en inglés con preguntas y comentarios posibles en francés y castellano). Grupos lingüísticos por mesa: Si posible, ¡traten de no sentarse con sus amistades para lograr una mezcla entre comunidades! <b>Moderador: M Carl Spillmann</b> Los/as niños/as ? Envío y bendición antes de la marcha.	Francés, Inglés, Castellano
<b>15:45 - 16:00</b>		
<b>16:00 - 16:15</b>	Pausa para organizar la Marcha de las personas haciendo todo el trayecto a pie y el transporte a los puntos de encuentro para las demás.	Marcha del parking del Centro Ecuménico,
<b>16:15 - 17:30</b>	<b>Marcha</b> para las personas haciendo toda la trayectoria a pie. <b>Transporte público</b> , autobús línea 5, hasta el Parque de Cropettes, lugar de reunión de los dos grupos para formar el cortejo a la Iglesia de Saint-Gervais. Animación en el Parque Cropettes	Caminantes: del Centro Ecuménico al Parque de Cropettes donde se reunirán los dos grupos.
<b>18:00 - 19:00</b>	<b>Culto conmemorativo</b> en la Iglesia Protestante de Saint-Gervais preparado por los Pastores: Patrick Baud, Laurence Twaddle y Katharina Vollmer con Hans Schmock. Al órgano: Diego Innocenzi, música adicional por IBI y la orquesta Jonás	Iglesia Protestante de Saint-Gervais, 12 Terreaux-du-Temple, 1201 Ginebra
<b>19:00 - 20:00</b>	<b>Recepción</b> con el tradicional postre de ciruelas ofrecida por la Comunidad Protestante de Saint-Gervais	Delante de la Iglesia de Saint-Gervais

**Durante todo el día en el Hall Centro Ecuménico:** Exposición del EPER y del Grupo SIDA Ginebra

**Para las plenarios en el auditorio:** Se les ruega por favor a **los/as oradores/as** entregar sus textos, palabras claves y/o presentaciones PowerPoint, etc. lo más antes posible para permitir la preparación de la interpretación simultánea. ¡De antemano muchas gracias!

**Atención papás/mamás: ¡La inscripción para el programa infantil se cierra el 15.8.!**